



คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
 วิชา 1010/61
 วันที่ 17 มิ.ย. 2561
 เวลา 16.01 น.

กองทัพยากรบุคคล
 เลขรับ 3110
 วันที่ 2 มิ.ย. 2561
 เวลา 16.24 น.

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มทัพยากรบุคคล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/1392

วันที่ 29 มีนาคม 2561

ฝ่ายทัพยากรบุคคล
 เลขรับ 2573
 วันที่ 5 มิ.ย. 2561
 เวลา 1.00 น.

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองทัพยากรบุคคล

3488
2

ด้วย นายวิรัช วงศ์ภินันท์วัฒนา พนักงานมหาวิทยาลัย(เปลี่ยนสถานภาพ) ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อไปเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนอาจารย์และหาหรือความร่วมมือด้านการวิจัย ณ ประเทศญี่ปุ่น ในระหว่างวันที่ 3 - 29 มิถุนายน 2561 ตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ ประเทศญี่ปุ่น โดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจาก Hirosaki University มีกำหนด 29 วัน ในระหว่างวันที่ 2 - 30 มิถุนายน 2561 อีกทั้งมีความประสงค์ขออนุญาตหนังสือถึงปลัดกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อขอหนังสือเดินทางราชการด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุชม วสุนธราโสภิต)

รองคณบดีฝ่ายบริหาร ปฏิบัติการแทน

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทัพยากรบุคคล

กองทัพยากรบุคคลได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามมติคณะกรรมการที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

ไป/คณบดี

ไป/รองคณบดีฝ่ายบริหาร

อนุมัติ/ลงนามแล้ว

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

(นางสาวบุญสม หาหาวิชาการ)

หัวหน้างานบริการทัพยากรบุคคล

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองทัพยากรบุคคล

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมเทศคง)

รองอธิการบดีฝ่ายทัพยากรบุคคล





บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45413

ที่ ศธ 0514.8.6/ 281

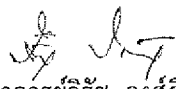
วันที่ 28 มีนาคม 2561

เรื่อง ขออนุมัติไปราชการต่างประเทศในโครงการ Professor Exchange Program

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ด้วยข้าพเจ้า นายวิรัช วงศ์ภินันท์วัฒนา อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาไทย ได้รับการตอบรับจาก Department of International Education & Collaboration, Hirosaki University ให้ไปแลกเปลี่ยนบุคลากรในโครงการ Professors Exchange Program ระหว่างมหาวิทยาลัยขอนแก่น กับ Hirosaki University ตั้งแต่วันที่ 1-30 มิถุนายน 2561 โดย Hirosaki University จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าที่พัก และค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวัน ดังรายละเอียดที่แนบมานี้ จึงใคร่ขออนุมัติไปราชการต่างประเทศในช่วงวันเวลาดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา


(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิรัช วงศ์ภินันท์วัฒนา)
อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาไทย

กำหนดการ

Professor Exchange Program, 2018

วันที่ 1-30 มิถุนายน 2561

ณ Hirosaki University

วันที่ 1 มิถุนายน 2561 เดินทางไปจากสนามบินขอนแก่นไปสนามบินสุวรรณภูมิ
เพื่อเดินทางไปประเทศญี่ปุ่น

วันที่ 2 มิถุนายน 2561 เดินทางถึงประเทศญี่ปุ่น และเข้าพักที่ Hirosaki University

วันที่ 3-8 มิถุนายน 2561

- Promotion Presentation about KRU for Hirosaki University Students
- Lecture of Thai Language and Thai Culture for Hirosaki University Students
- Conduct research activities at Hirosaki University

วันที่ 11-15 มิถุนายน 2561

- Social lecture for the university community
- Lecture of Thai Language and Thai Culture for Hirosaki University Students
- Conduct research activities at Hirosaki University
- Engage in activities with researchers, staff and students at Hirosaki University

วันที่ 18-22 มิถุนายน 2561

- Social lecture for the university community
- Lecture of Thai Language and Thai Culture for Hirosaki University Students
- Conduct research activities at Hirosaki University
- Engage in activities with researchers, staff and students at Hirosaki University

วันที่ 25-29 มิถุนายน 2561

- Lecture of Thai Language and Thai Culture for Hirosaki University Students
- Conduct research activities at Hirosaki University
- Engage in activities with researchers, staff and students at Hirosaki University

วันที่ 30 มิถุนายน 2561 เดินทางกลับประเทศไทย

Professors Exchange Program, 2018 between KKU and Hirosaki University

1. Qualifications

Applicants must be full-time faculty members at KKU.

2. Responsibilities

- (1) Special lecture for the university community. (1 time)
- (2) Promotional Presentation about KKU for Hirosaki University Students. (1 time)
- (3) Lecture of Thai Language and Thai Culture for Hirosaki University Students.
(Approximately 3 times)
- (4) Conduct research activities at Hirosaki University.
- (5) Engage in activities with researchers, staff and students at Hirosaki University.

3. Duration of stay at Hirosaki University

Approximately 1 month in June, 2018

4. Expenses

- (1) The following expenses will be paid by Hirosaki University;
 - a. One round-trip economy-class ticket Kohn Kean -Aomori- Kohn Kean.
 - b. Accommodation expenses and a per diem allowance
- (2) Any other expenses should be borne by the guest-lecturer personally.

5. Required documents

**The following documents should be submitted to Hirosaki University through KKU:*

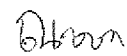
- (1) Research Plan at Hirosaki University (Application form 1)
- (2) Curriculum vitae (including academic history, employment history, teaching history, and passport photo)

6. Application Deadline

March 31, 2018

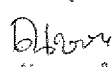
7. Selection process

- (1) The selection will be based on a review of the application documents by Hirosaki University.
- (2) The result will be notified to the applicants through KKU

สำเนาถูกต้อง

(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร

RESEARCH PLAN AT HIROSAKI UNIVERISTY PROFESSORS EXCHANGE PROGRAM

NAME	Asst.Prof. Wirat Wongpinunwatana	
LANGUAGE ABILITY ※Multiple choice	<input checked="" type="checkbox"/> THAI <input type="checkbox"/> JAPANESE <input checked="" type="checkbox"/> ENGLISH <input type="checkbox"/> OTHERS ()	
RESEARCH PLAN AT HIROSAKI UNIVERSITY	DESIRED RESEARCH FIELD	Language and cross-cultural communication
	THE DETAILS OF YOUR RESEARCH PLAN	Writing an academic article about "Communication Skills in Cross-cultural Context" focus on -the ability to use language comprising listening, speaking, writing, and thinking and reasoning skills -knowledge includes topic, content, ability of creating a message and selecting a communication channel corresponding with the message -attitudes of knowledge, thoughts, or feeling toward something -social and culture systems includes regulation, social norm, custom, value and belief -teaching foreign languages in the context of Japanese studies
SPECIAL LECTURE AT HIROSAKI UNIVERSITY	TITLE OF LECTURE	Thai Language and Culture
	LANGUAGE ※Please choose 1	<input type="checkbox"/> JAPANESE <input checked="" type="checkbox"/> ENGLISH
	OUTLINE OF LECTURE	-University introduction -Information about the faculty of Humanities and Social Sciences -Living in a Thai university -Knowledge and understanding Thai language and culture -The using of Thai language in simple conversations: greeting; asking for information, reading and writing Thai language necessary for survival in daily life -Thai manners or social etiquette -Relationship between language and Thai culture

สำนักงานต้อง

 (นางนัชชา ชำนิกุล)
 บุคลากร

Research Proposal

As a lecturer at Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University for 25 years. I have been teaching "Thai as a foreign language for foreigner students", most of them are Chinese, Japanese, German, Singaporean and Vietnamese. In addition, I have taught language in mass communication, especially in cross-cultural communication because "cross-cultural literacy" is the identity of the Faculty of Humanities and Social Sciences students.

Cross-cultural communication refers to communicating with people from different countries, languages, and cultures. This diversity causes more difficulty in cross-cultural communication compared to communicating with people who are in the same society. However, cross-cultural communication plays an important role particularly in education. University is a social subunit welcoming foreign students to attend classes with host students in both short-term and long-term program, so cross-cultural communication becomes more important to create knowledge and understanding among these students.

Therefore, I have a plan to write an academic article about "Communication Skills in Cross-cultural Context" which are focuses on the ability to use language, knowledge, attitude, social and culture systems, and teaching foreign languages in the context of Japanese studies.

One month for staying in Hirosaki University, I hope to gain some more insightful knowledge on these cross-cultural aspects for it would serve my point of view about communication and Japanese culture and furthermore be able to provide answers to my research questions.

สำเนาถูกต้อง
Dhan,
(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร